



**Universidad Centroamericana**  
**José Simeón Cañas**  
 Apartado (01) 168,  
 Autopista Sur, San Salvador,  
 El Salvador, C.A.  
 Tel. (503) 210-6600, ext. 415  
 Fax (503) 210-6672  
 Correo electrónico:  
 mcruz@iudop.uca.edu.sv  
 Visite nuestra página Web:  
 http://www.uca.edu.sv/publica/iudop



# Instituto Universitario de Opinión Pública iudop

Vicerrectoría de proyección social

Boletín de prensa  
 Año XVI, No. 4

## Los salvadoreños evalúan la situación social y política del año 2001

- . Seis de cada diez ciudadanos señalaron que el principal problema nacional tiene que ver con lo económico.**
- . Más de la mitad de los salvadoreños piensa que la dolarización ha tenido un impacto negativo en la economía.**
- . El gobierno obtuvo una nota promedio de 5.9 por su labor en el 2001.**
- . La mitad de la gente cree que ARENA tiene más probabilidades de ganar las elecciones.**

Los problemas económicos constituyen los asuntos que más preocupan a los salvadoreños a finales del año 2001, según revela la encuesta nacional del Instituto Universitario de Opinión Pública de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA) de El Salvador. La pesquisa, efectuada con el objetivo de conocer lo que piensan los ciudadanos sobre la situación social y política del país al terminar el año 2001, se llevó a cabo entre el 29 de noviembre y el 6 de diciembre del año en curso, con una muestra nacional de 1,215 entrevistas a personas mayores de 18 años que residen en los catorce departamentos del país, y con un error muestral de más/menos el 2.8 por ciento.

El sondeo revela que a pesar de que la criminalidad es el problema singular más mencionado, en esta ocasión los salvadoreños se muestran más preocupados por los temas económicos (desempleo, pobreza, crisis económica e inflación) que lo que se han preocupado por ellos en el pasado. Más del 60 por ciento de los ciudadanos señalaron este tipo de problemas y esto representa un cambio importante con respecto a años anteriores.

De hecho, la encuesta de la Universidad Centroamericana reveló que siete de cada diez ciudadanos consideran que la pobreza aumentó en el país en el último año, dos de esos diez creen que siguió

**Principal problema del país a finales del año 2001**



**Figura 1.**

En su opinión, ¿cuál es el principal problema que tiene actualmente El Salvador?

### Opinión sobre la pobreza en El Salvador durante el año 2001

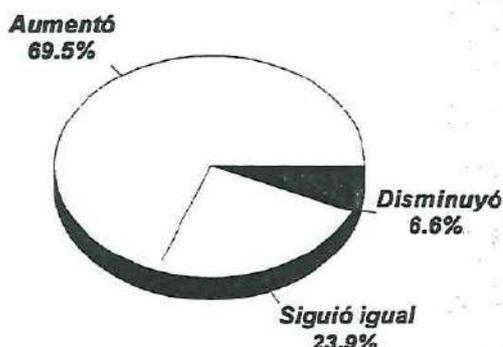


Figura 2.

¿Cree usted que durante este año la pobreza en el país aumentó, disminuyó o siguió igual?

### Razones por las cuales ha aumentado la pobreza durante el 2001

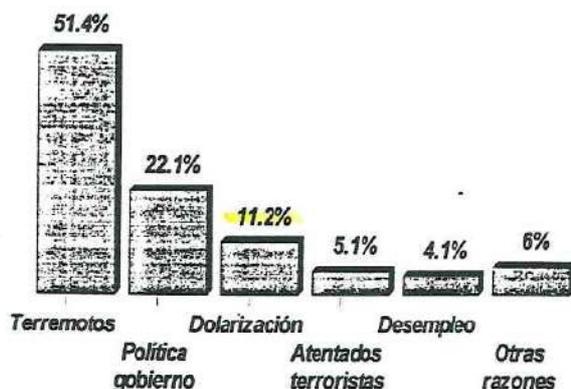


Figura 3.

¿Cuál de los siguientes aspectos cree usted que es la principal razón por la cual la pobreza aumentó durante este año?

### Opinión sobre el impacto de la dolarización en las economías

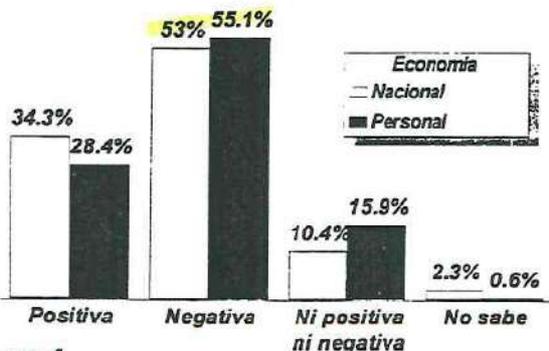


Figura 4.

En su opinión, ¿la dolarización ha sido positiva o ha sido negativa para la economía del país? Y en cuanto a su economía familiar, ¿le parece que ha sido positiva o negativa?

igual y solamente uno de esos diez cree que la pobreza disminuyó. La mayoría de salvadoreños (51.4 por ciento) creen que las razones del aumento de la pobreza tienen que ver con los terremotos que tomaron lugar a principios del año; sin embargo, un 22.1 por ciento de la gente acusó a la política económica del gobierno como la causante del aumento de la pobreza y un 11.2 por ciento se refirió a la dolarización como la causa principal del empobrecimiento. Otras personas señalaron el desempleo, los atentados terroristas en Estados Unidos y la recesión económica mundial como las razones para el aumento de la pobreza.

Y es que, en general, en el ámbito económico, los indicadores de opinión no son muy favorables. El 54.4 por ciento de los ciudadanos considera que su situación económica personal sigue igual, el 35.2 por ciento cree que empeoró y solamente el 10.4 por ciento señaló que su situación económica ha mejorado. La mayor parte de las opiniones que indican que su situación económica sigue igual provienen de los estratos obreros y rurales de la población.

A los salvadoreños se les preguntó su opinión sobre la dolarización que se implementó a principios del año. La mayor parte de los consultados piensa que la misma ha tenido un impacto negativo tanto en la economía nacional (53 por ciento) como en su economía doméstica (55.1 por ciento); en tanto que un 34.3 por ciento de los ciudadanos creen que la política de integración monetaria ha sido positiva para El Salvador y un 28.4 por ciento señala lo mismo a nivel de su economía particular. El resto de personas dijeron que la dolarización no afectaba en nada las economías nacionales y particulares o no supieron contestar a la pregunta.

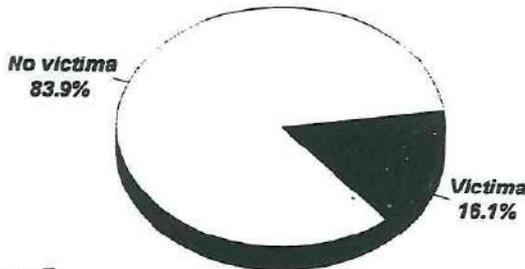
### Delincuencia

Con respecto al problema de la delincuencia, las opiniones sobre este tema parecen estar más divididas que en años anteriores. La sensación de que el crimen

**Cuadro 1**  
**En comparación con el año pasado,**  
**¿la delincuencia aumentó, siguió igual o disminuyó?**

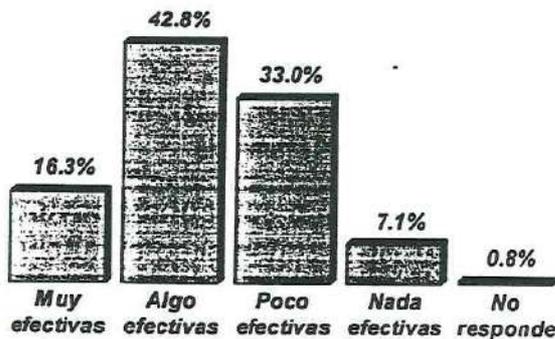
**Aumentó 42.3 %**  
**Siguió igual 34.6 %**  
**Disminuyó 23.1 %**

**Salvadoreños que dijeron haber sido**  
**víctimas de la delincuencia en 2001**



**Figura 5.**  
 ¿Ha sido usted víctima de algún hecho delincencial durante el 2001?

**Opinión sobre efectividad de acciones**  
**del gobierno para reconstruir el país**



**Figura 6.**  
 ¿Considera usted que las acciones del gobierno para reconstruir el país luego de los terremotos han sido muy efectivas, algo efectivas, poco o nada efectivas?

**Cuadro 2**  
**Opiniones sobre algunas acciones del gobierno**  
**(En porcentajes)**

	Retiro subsidio del diesel	Implantación FOVIAL
De acuerdo	65.9	49.2
En desacuerdo	25.6	33.9
Le es indiferente	0.0	3.9
No sabe	8.5	13.0

El presidente anunció que ya no se dará subsidio a los buses para la compra del diesel. ¿Está usted de acuerdo o en desacuerdo con esa medida?/El mes pasado la Asamblea Legislativa aprobó el Fondo Vial, el cual constituye una especie de impuesto sobre el valor de la gasolina para financiar el mantenimiento de las carreteras del país. ¿Está usted de acuerdo con esa medida o está en desacuerdo?

ha aumentado no parece ser tal elevada como en el pasado. En esta ocasión, un 42.3 por ciento cree que la delincuencia ha aumentado, un 34.6 por ciento sostiene que sigue igual y un 23.1 por ciento considera que ha disminuido. Los resultados de la pregunta de victimización a causa de la criminalidad muestran que el porcentaje de personas que durante el año 2001 fueron víctimas de la delincuencia es del 16.1 por ciento; en el año 2000 este dato fue del 17.3 por ciento, por lo que los niveles de afectación por el crimen no parecen haber cambiado dramáticamente.

**Opiniones sobre las acciones del gobierno**

Los ciudadanos fueron consultados sobre las acciones que el gobierno ha llevado a cabo para enfrentar los daños causados por los terremotos de este año. Dos de cada tres salvadoreños, el 64.7 por ciento, piensan que el gobierno se ha esforzado lo suficiente para reconstruir el país; en cambio, el 34.3 por ciento piensa que no se ha esforzado lo suficiente y el resto prefirió no opinar.

Las opiniones sobre la efectividad de las acciones del gobierno para reconstruir están divididas: el 40.1 por ciento de los consultados dijo que el gobierno ha sido poco o nada efectivo en la reconstrucción nacional, el 42.8 por ciento considera que ha sido algo efectivo y el 16.3 por ciento dijo que ha sido muy efectivo.

En otro orden de cosas, dos de cada tres ciudadanos, es decir, el 65.9 por ciento, están de acuerdo con la decisión del gobierno de retirar el subsidio al diesel en el transporte público; mientras que uno de esos tres está en contra. Asimismo, casi la mitad de los ciudadanos está a favor de la implantación del impuesto llamado Fondo de Conservación Vial (FOVIAL), mientras que una tercera parte está en contra del mismo; el resto de ciudadanos dijeron que eso les era indiferente o que no sabían de la medida.

Por otro lado, los salvadoreños se encuentran divididos con respecto a la valoración del desempeño del gobierno durante el año que finaliza. Según los

resultados de la encuesta de la UCA, casi el 40 por ciento de los ciudadanos considera que el gobierno está gobernando bien al país, en tanto que un 27.8 por ciento cree que lo está gobernando mal; un 31 por ciento señaló que el presidente no está gobernando ni bien ni mal al país. La administración Flores fue evaluada con un promedio general de 5.9 (en una escala de 0 a 10) por su trabajo en el 2001.

**La situación política a finales de 2001**

La encuesta preguntó a los ciudadanos por la manera en que ven a los partidos políticos más grandes. En ARENA predominan las opiniones que señalan que su imagen no ha cambiado, mientras que en el FMLN las opiniones están más repartidas.

El 51.3 por ciento dijo que la imagen que tienen de ARENA se mantiene igual, en tanto que un 20.8 por ciento dijo que ha mejorado y un 19.7 por ciento sostuvo que ha empeorado. En el caso del FMLN, las opiniones son distintas: el 36.2 por ciento señaló que la imagen que tenían del partido había empeorado, frente a un 35.3 que consideran que sigue igual y un 17.9 por ciento que creen que está mejor.

Además, a los salvadoreños se les preguntó si creen que ARENA debería seguir gobernando al país. Los resultados, en este caso, muestran diversidad de opiniones: el 38.8 por ciento se mostró de acuerdo con que ese partido siga en el poder; en cambio, un 34.5 por ciento se expresó en contra y un 25.4 por ciento dijo que le es indiferente.

Por otro lado, los ciudadanos también fueron consultados si creen que el FMLN es una alternativa política aceptable para acceder al poder a través de las elecciones. El 39.7 por ciento dijo que el FMLN no es una alternativa política aceptable, en tanto que el 37 por ciento dijo que sí lo era, el resto no supo responder.

Buena parte de los salvadoreños no supieron calificar el proceso de elección de autoridades internas que recientemente tuvo el FMLN porque no se enteraron del mismo. No obstante, entre aquellos que sí se enteraron, las opiniones

**Opinión sobre la forma en que Flores está gobernando al país**

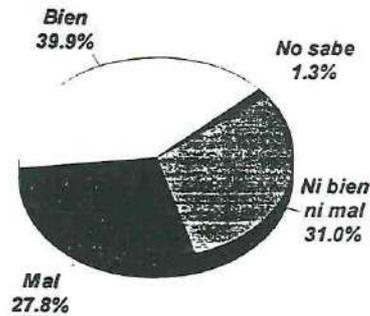


Figura 7.

En su opinión, ¿el presidente Francisco Flores está gobernando bien al país o lo está gobernando mal?

**Opinión sobre la imagen de los partidos ARENA y FMLN**

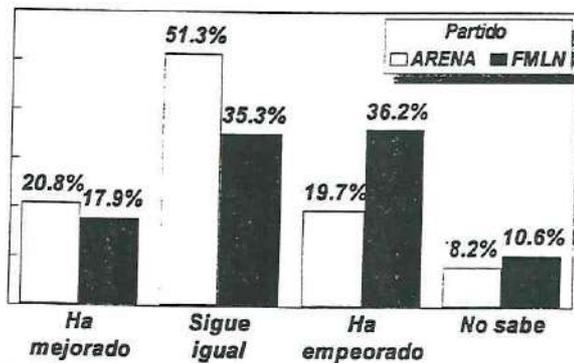


Figura 8.

¿Durante el presente año, la imagen del FMLN ha mejorado, sigue igual o ha empeorado?/¿Durante el presente año, la imagen de ARENA ha mejorado, sigue igual o ha empeorado?

**Cuadro 3**  
¿Estaría de acuerdo con que ARENA siguiera gobernando al país?

Sí:	38.8 %
No:	34.5 %
Le da igual:	25.4 %
No sabe:	1.3 %

**¿Es el FMLN alternativa política para las elecciones del 2003?**

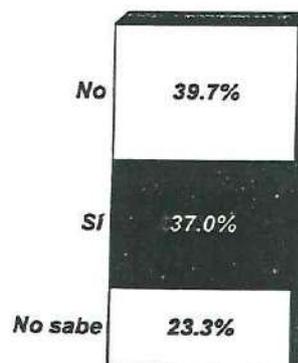


Figura 9.

sobre qué tan democrática fue la elección se mostraron divididas. El 31.5 por ciento dijo que el proceso fue poco o nada democrático, casi el 20 por ciento dijo que fue algo democrático y un 9.6 por ciento sostuvo que fue muy democrático.

Preguntados sobre si el resto de partidos deberían seguir el ejemplo del FMLN, los consultados respondieron también de forma distinta: el 33.5 por ciento dijo que sí; el 29.5 por ciento sostuvo que no y el 37 por ciento dijo que no sabía.

**Preferencias políticas**

En las preferencias de orden electoral, los resultados de la encuesta de la UCA muestran a un poco más del 60 por ciento de la gente sin decidirse o sin expresar una opción política concreta. Entre los que sí escogen partido destacan los dos partidos más grandes: ARENA con el 21.3 por ciento de las preferencias y el FMLN con el 14.9 por ciento, el resto de partidos no completan más allá del 3 por ciento.

En cuanto al partido que los ciudadanos ven con mayor probabilidad de ganar las próximas elecciones, el 50 por ciento mencionó a ARENA, seguida a gran distancia por el FMLN con el 17.7 por ciento y el resto de partidos que unidos reúnen sólo un 1.7 por ciento. El 29.5 por ciento restante no supo responder a la pregunta.

**En resumen,** la encuesta de final de año de la UCA muestra que el tema dominante entre los ciudadanos son los problemas económicos. La mayoría de ciudadanos piensan que en este año se ha profundizado la pobreza a causa de los terremotos, pero también a causa de las políticas del gobierno. La criminalidad ha pasado a segundo plano, en parte porque no parecen haber indicadores de un aumento en la incidencia de los hechos violentos, pero también porque en la actualidad las carencias económicas se plantean más urgentes para el ciudadano promedio.

El gobierno, aunque no parece haber avanzado significativamente en la imagen pública, recibe respaldos ciudadanos importantes en varias de las medidas que ha impulsado recientemente.

En el ámbito político partidista, los resultados favorecen al partido de gobierno no tanto porque su imagen pública haya mejorado sino porque el FMLN está teniendo dificultades para presentarse como una alternativa política aceptable a ojos de la población.

San Salvador, 12 de diciembre de 2001.



Figura 10.

**¿Si las elecciones fueran el próximo domingo, por cuál partido votaría?**

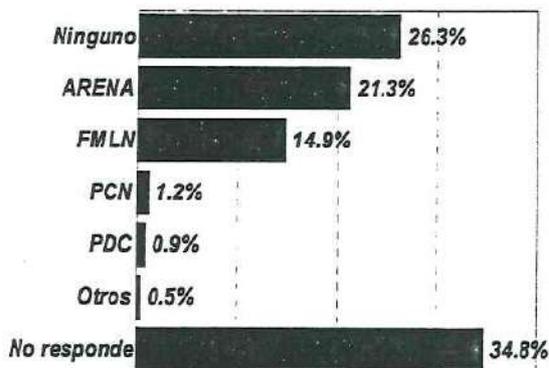


Figura 11.

**Ficha técnica**

**Institución responsable:** IUDOP-UCA  
**Encuestas válidas:** 1,215.  
**Muestra nacional:** 1,215 (ponderadas).  
**Muestreo:** Polietápico por cuotas departamentales, sexo y grupos de edad, aleatorio en la elección de hogares. Se visitaron los catorce departamentos de la República; siguiendo una distribución proporcional al tamaño de la población (PPT), establecida por segmentos geográficos.  
**Error para la muestra nacional:** +/- 2.8 %  
**Forma de realización:** Entrevista personal, mediante visita al hogar.  
**Fecha de realización:** Del 29 de noviembre al 6 de diciembre de 2001.  
**Dirección general:** José Miguel Cruz.